中西大小印刷
新軒印務局
機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

西醫 地址 133 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 電話 醫務所 Seymour 6028 住宅 High. 2226R
龔龔龔龔 邦耀
統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症 接醫体檢會工人創傷 兼補血補肺注射回國防疫注射
每逢禮拜貳朝拾點全拾貳點
贈醫不收分文

Carrie's Dress Shop
139 E Hastings St.
○「寶文」薄綿紗襪 每對九毫八
●色色俱有：只特爲利便愛國之華人婦女計：專備八號半至九號襪甚多：
○薄棉布 斯衫各欵各色 每件壹元九毫八
○并有各欵女衫甚多 平售每件貳元九毫八
○新式長褲 配帶或無帶各色俱備 每件拾貳元九九
本店新辦到大帮

加洪門致公堂總幹部通告
爲通告事照得美洲洪門懇親大會已擇定地點於墨國京城本總幹部曾兩次通函各區堂社將選出之代表名寄來俾會同複選經五月廿六號開票選得都城第六區總分堂歷任該堂財政友記合棧股商李瑞門君爲加拿大致公堂全權代表前往參與懇親大會議席爲此台行通告仰本屬堂社請公如有關於洪門應興應革各種提案希即照下列西文地址繕函抄案直接郵付墨京籌備處交李君收俾轉呈大會代表團會商以定取舍而資核准施行幸勿延悞爲盼此佈
Comite Directivo Pro-Logias Chinas "Chee Kung Tong"
De La Republica Mexicana
Apartado Postal 2716 Mexico, D. F.
中華民國廿八年六月壹號

寶來旅館 設在雲城 片打街東 二五八號 樓高五層 房間百二 被褥鮮明 冷熱水龍 四時順應 常居亦可 暫住聽命 租價克己 往來利便 向所讚稱 僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同人謹啟
寶來旅館 LOYAL HOTEL
258 Pender St. E
Phone Seymour 2926
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六

▲廣東新聞三▼

(○)我圍攻新會城部隊會衝

進惠民門大獲戰果

▲蔡廷楷將軍指揮進攻江會

九月初會城之日獸自被我圍迂迴突出都會江咀將其包圍後獸企圖突圍逃竄江門之獸亦分向寧陽岡州兩路赴援於該兩日寧陽岡州兩路爭鬥異常激烈蔡廷楷自任第某某集團軍副司令後現亦已抵達南路某地指揮軍士向會城推進而蔡氏直轄之新編某某隊譚啓秀部現亦已開抵寧路某線加入殺敵向會城之獸襲擊八日我軍沿惠民門衝進會城殲獸甚多刻會城仍被我色圍中茲將日昨所得消息詳錄如下

▲我軍會衝進惠民門▼我軍自將會城包圍後會城以西我各路軍已向會城推進於該兩日沙堤橋蓮塘戰事甚爲激烈中山方面昨據新會某地轉來情報八日晨零時我某軍某某部一度破衝進惠民門獸前衛線被我突破我軍奮勇衝殺獸死傷甚多獸什大雲山炮兵陣地以猛烈砲火掩護救援我軍因戰略關係旋即退出但會城之獸現彈糧缺乏連日獸機不斷將彈糧向會城輸送以圖頑抗

▲整個會城尚被包圍▼刻我軍已繼續向都會江咀推進李務滋所部之各地團隊現亦結集于岡州路一帶一面阻獸赴援外一面將岡州路作澈底之破壞而江門之獸增到坦克車及裝甲車六七輛分向寧陽岡州兩路將我包抄線突破而救會城之危但雙方爭鬥現仍在寧陽岡州兩路開膠着故會城之獸尚被我包圍江門兩日來均聞砲聲隆隆一般被壓迫復業之商店以爲我軍反攻迫近現均已停業分向各地逃散江門之獸現亦頒佈戒嚴令連日對來往行人搜查益嚴江門市況更見悽涼死寂之象

▲來函照錄
麥文醫家惠及敬啟者：上日買濕痒藥膏守盒，揀了小半盒，予之癢症好了：現又付銀叁元：代理友人買响尾油膏藥四張，濕癢藥膏守盒，早的付來以應友人調理風濕，以及癢症之用，見字知之可也：此請
商安
ING POY
Beaver Banch
Quilchena B.C.
吳沛字
民國廿八年九月十五号

▲接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
地布杭文披露
D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y

雪菊茶
涼喉止渴 暑天良友
六兩庄—25c
貳兩庄—10c
認明商標 提防假冒
總經理—輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440

生隆棧藥材 膏丹丸散 總發行所

秘製各種靈驗藥品
壯陽堅腎遲少丸盒 參茸三鞭補腎丸小盒 腰痛獨步藥水盒 夜夢遺精無夢滑精專治久年虛濁盒 小腸氣痛斷根丸盒 心腹痛無價金丹盒 胃痛藥水丸盒 飽脹心痛藥水盒 久咳傷肺症狀咳嗽丸盒 生痰化熱爛腳藥膏盒 跌打吊筋止痛膏盒 風濕追骨各項丸散盒
花柳扶元搜毒丸盒 種毒白濁藥水盒 外射白濁止痛水盒 五淋白濁止痛丸盒 花柳疳疥骨痛丸盒 花柳疳疥瀉毒丸盒 速消疳疥外治水盒 擅紅月婆毒妙丸盒 皮膚濕毒止癢水盒 跌解內臟濕毒丸盒 婦科壯元續嗣丸盒 婦科調經種子丸盒 婦科阻孕丸盒 始創婦科壯陽久戰遲少丸盒
▲代售西醫立止扯氣器具 乃美國專科醫生新發明
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利甚至喉似水鷄聲辛苦異常或時掃瓦廠業每受木塵阻塞而喘尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到任何辛苦立能解除祖保見効
每副拾九元 如再買藥水每樽五元五毛
老年扯氣 幸得痊愈
弟染着扯氣病每逢天變必發痰湧哮喘扯緊以致食睡不安辛苦難述幸友人指引向生隆棧寶號購扯氣器具壹副照法射之痰氣即順續用數樽果也藥罪絕扯氣之源今見靈驗似得仙丹特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉
旅雲高華埠台山裏拗人弟劉潤滋敬頌
▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統製內外全科花柳雜症 內高
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

●無論與西女未婚將婚已婚都宜購讀此英文譯中文的一書●
讀此書之內容能知黃白聯婚之結果如何●此書英文譯中文中美風俗比較爲如何●是麥葛萊女士著與西女結婚之樂如何●譯述者鄧恩潤君夫妻真誠之愛情如何●每本售價銀六毛
讀者諸君，你欲研究黃白結婚家庭生活嗎？注意注意，戲可不看飯可不食此書不可不讀
本書分四章如下
㈠在美國的時候
㈡在中國的時候
㈢做長媳的時候
㈣大長期久的愛
此書共貳百貳拾頁用上等紙印成因讀者求過於供現出到第六版在美國初印單行本的時候風行一時中西人士讀者甚衆書名：一位美國人嫁與一位中國人的自述
Modern Distributing Agency
P.O. Box 51, Hedley, B.C.

定報局
大地畫報 第五期 ●每册售四毫
良友畫報 第百四十壹期 ●每本沽四毫
光明畫報 第五期
請看二告白段第再
Leong Ding Bong 梁定邦報局
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

5 STAR THOROUGHBRED RYE
13 OZ. $1.00
25 OZ. $1.80
40 OZ. $2.75
UDL
飲酒諸君 請認「天地亞兒」商標之陳舊良醞飲之
開胃舒懷
○十三安沙鑄一元
○廿五安沙鑄一元八
○四十安沙鑄二元七五
此告白不是省政府或皇家酒房登載

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大雲臺華
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍，溫泉浴室，近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 矢么2953L 門牌片打街東壹三九號馬金業總堂樓下
司理馬本步敬啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)，此是老字號藥丸每罐壹百粒價銀壹元，（又有李維氏「益萊高」(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病，價錢每罐壹元貳毛五）
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

中外各埠均有代理總行香港德輔道中
溫哥華 活生行 金利源 國信公司
域多利代理 萬育堂 滙生源 裕綸德記

天壽堂 海狗鞭健腎丸
主治 腎虧虛弱 痛後久補等
姑嫂丸 治女學生痛 赤白帶治
各界士女●●●●●●
營養已往勞傷虧損
培補未來健全生機……速服
連近揚名